

Friday, 2nd September

LENDAVA

Lendava Synagogue – Slovenian Holocaust Museum, Spodnja ulica 5

19.00: Opening of an art exhibition of Dan Reisinger, followed by the concert of duo Klezmer Chaverim

Sunday, 4th September

MARIBOR

Maribor Synagogue, Židovska ulica 4

9.00–15.00: Open doors day

9.30, 13.30: Vid Morpurgo and his lifetime, guided tour of the exhibition

10.00, 14.00: Make yourself a book, creative workshop for families

12.00: Vid Morpurgo and Ampelea: Jewish entrepreneurship in the 19th and 20th century, lecture by Valentina Petaroš Jeromela

LJUBLJANA

SEZAM, Novi trg 1

10.30: Babblings in the City Room, programme for children and youth with Dejan Koban and Noemi Levovnik Veberič

Jewish Cultural Centre, Križevniška ulica 3

10.00–11.00: Open doors day of the Jewish Museum Ljubljana

11.00: Being a Sephardi Jew today. What does it mean?, lecture by Hava Pinhas Cohen, special guest of the EDJC 2016 programme in the Jewish Cultural Centre Ljubljana and Mini Theatre

17.00–18.00: Open doors day of the Jewish Museum Ljubljana

Mini Theatre, Hall of Bernard-Marie Koltès, Križevniška ulica 1

18.00: MI HA ISH – WHO IS THE MAN?, theatre performance

National coordinator of the EDJC project: CJCH Synagogue Maribor * **Organizers:** CJCH Synagogue Maribor, Kultprotur – Institute for Culture, Tourism and Promotion Gornja Radgona, Negova Castle, Gallery-Museum Lendava, Lendava Synagogue – Slovenian Holocaust Museum, Pomurje Museum Murska Sobota, SEZAM – Association of youth, parents and children, JCC Ljubljana, Mini Theatre * **The project was supported by:** Maribor Municipality, Elektro Maribor, Lendava Municipality, Ministry of Culture of the Republic of Slovenia, Office of the Republic of Slovenia for Youth, Public Fund of the Republic of Slovenia for Cultural Activities



DISCOVER
JEWISH CULTURAL
AND HISTORICAL
HERITAGE

European Days
of Jewish Culture

September 4th 2016

by Polona Vetrih and Saša Tabaković,
musicians: Janez Dovč, Boštjan Gombač, Vasilij
Centrih, Gordan Krmac (entry)

NEGOVA, Negova Castle

17.00: “Irena Zemljič Gajser: The emanation of symbols”,
opening of an art exhibition, followed by the concert of music
group Tribidabo

Monday, 5th September

MURSKA SOBOTA

Pomurje Museum of Murska Sobota, Trubarjev drevored 4

18.00: “Jewish language”, a lecture by Dr Bojan Zadavec, and
“Jewish literature”, a lecture by Mag. Franc Kuzmič

Tuesday, 6th September

MARIBOR

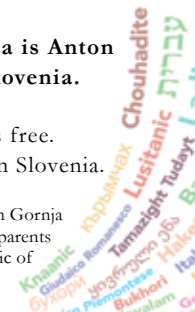
Maribor Synagogue, Židovska ulica 4

18.00: “Jewish languages”, opening of an exhibition of The
National Library of Israel. The exhibition will be opened by
the honorary patron of the EDJC 2016 in Slovenia Mr Anton
Peršak, Minister of Culture of the Republic of Slovenia.

The honorary patron of the EDJC 2016 in Slovenia is Anton
Peršak, Minister of Culture of the Republic of Slovenia.

Visit to all programmes, except for the theatre play, is free.

You are cordially invited to join us at the EDJC 2016 in Slovenia.



Petek, 2. 9. 2016

LENDAVA

Sinagoga Lendava – Slovenski muzej holokavsta,
Spodnja ulica 5

19.00: Odprtje razstave izraelskega umetnika **Dana Reisingerja**. Po odprtju bo koncert dua **Klezmer Chaverim**.

Nedelja, 4. 9. 2016

MARIBOR

Sinagoga Maribor, Židovska ulica 4

9.00–15.00: Dan odprtih vrat

9.30, 13.30: Vid Mopurgo in njegov čas, vodeni ogled po razstavi

10.00, 14.00: Izdelaj si svojo knjigo, družinska ustvarjalna delavnica

12.00: Vid Mopurgo in Ampelea: judovsko podjetništvo v 19. in 20. stoletju, predavanje **Valentine Petaroš Jeromela**

LJUBLJANA

SEZAM, Novi trg 1

10.30: Jezikanja v Sobi v mestu, pesniško ustvarjalno dopoldne za otroke in mlade z **Dejanom Kobanom** in **Noemi Levovnik Veberič**

Judovski kulturni center, Križevniška ulica 3

10.00–11.00: Dan odprtih vrat Judovskega muzeja Ljubljana

11.00: Biti sefardski Jud danes. Kaj to pomeni?, predavanje **Have**

Pinhas Cohen, posebne gostje programa v JKC in Mini teatru

17.00–18.00: Dan odprtih vrat Judovskega muzeja Ljubljana

Mini teater, dvorana Bernard-Marie Koltès, Križevniška ulica 1

18.00: MI HA IŠ – KDO SI ČLOVEK?, gledališka predstava

Nacionalni koordinator projekta: Center judovske kulturne dediščine Sinagoga Maribor * **Organizatorji:** Center judovske kulturne dediščine Sinagoga Maribor, Kultprotur – Zavod za kulturo, turizem in promocijo Gornja Radgona, Grad Negova, Galerija-Muzej Lendava, Sinagoga Lendava – Slovenski muzej holokavsta, Pomurski muzej Murska Sobota, SEZAM – Združenje mladih, staršev in otrok, Judovski kulturni center Ljubljana, Mini teater * **Projekt so podprli:** Mestna občina Maribor, Elektro Maribor, Občina Lendava, Ministrstvo za kulturo Republike Slovenije, Urad Republike Slovenije za mladino, Javni sklad Republike Slovenije za kulturne dejavnosti



SPozNAJTE
JUDOVSKO KULTURNO
IN ZGODOVINSKO
DEDIŠČINO

**Evropski dnevi
judovske kulture**
4. september 2016

Polone Vetrih in **Saše Tabakovića**, glasbena spremljava: **Janez Dovč**, **Boštjan Gombač**, **Vasilij Centrih**, **Gordan Krmac** (vstopnina)

NEGOVA, Grad Negova

17.00: Emanacija simbolov, odprtje likovne razstave **Irene Zemljič Gajser**. Po odprtju bo koncert skupine **Tribidabo**.

Ponedeljek, 5. 9. 2016

MURSKA SOBOTA

Pomurski muzej Murska Sobota, Trubarjev drevored 4

18.00: Jezik, ki ga govorijo Judje, predavanje **dr. Bojana Zadravca** in **Judovska književnost**, predavanje **mag. Franca Kuzmiča**

Torek, 6. 9. 2016

MARIBOR

Sinagoga Maribor, Židovska ulica 4

18.00: Judovski jeziki, odprtje dokumentarne razstave Narodne knjižnice Izraela. Razstavo bo odprl častni pokrovitelj Evropskih dnevov judovske kulture 2016 v Sloveniji **Anton Peršak**, minister za kulturo Republike Slovenije.

Častni pokrovitelj Evropskih dnevov judovske kulture 2016 v Sloveniji je **Anton Peršak**, minister za kulturo Republike Slovenije.

Obisk in ogled vseh prireditev, z izjemo gledališke predstave, sta brezplačna. Vljudno vabljeni!

